

HOJA DE INSCRIPCIÓN (신청서)

Ejemplar para el Candidato 접수증-응시자 용

*Por favor, escriba con MAYÚSCULAS. Gracias. (대문자로 표기하십시오.)

Nombre(이름):

Apellido(s)(성):

☐ Mujer(여성) ☐ Varón(남성)

Fecha de nacimiento (생년월일):

Día(일): Mes(월): Año(년):

Lugar de nacimiento (출생지):

País(출생국가):

Centro en el que estudia(공부하는 곳):

DIRECCIÓN POSTAL (증명서 받을 주소):

País(국가):

Localidad(시, 구, 군, 동):

Calle(그외주소):

Código postal(우편번호):

Tel:

Correo-e(이메일):

이 서류의 작성자는 스페인어 자격증 취득을 위해 상단에 기재된 시기에 치러질 스페인어 능력시험 DELE에 응시하고자 합니다. 뒷면에 명시된 규정을 숙지하며 아래의 서류를 제출합니다.:

- ☒ 신분증 복사본 (Documentación personal)
- ☒ 응시료 직접 지불 혹은 지불을 증명할 영수증 (Documento acreditativo del pago del importe)
- ☐ Declaración jurada(신고서)(2.b 조항에 해당하는 경우)

Fecha(날짜): Firma(사인):

DIPLOMA PARA EL QUE SOLICITA LA INSCRIPCIÓN (신청하시고자하는DELE시험 등급)

A: A1(01) ☐ A2(02) ☐

B: B1(03) ☐ B2(04) ☐

C: C1(05) ☐ C2(06) ☐

CONVOCATORIA DE EXAMEN:

MES DE CONVOCATORIA (dos dígitos):
(시행 월 (두 자리수))

AÑO(시행년도):

CENTRO DE EXAMEN(시험기관):

CIUDAD(도시):

PAÍS(국가):

12월 13일에 제정된 개인정보보호에 관한 구성법 혹은 기본법 15/1999에 의거하여 응시자의 개인정보는 스페인어 자격증 관리를 목적으로 Gestión Académica라 불리는 Instituto Cervantes의 데이터 베이스에 저장되며 스페인 정보보호 기관에 등록됨을 알려드립니다.

- ☒ 본인의 정보가 Instituto Cervantes의 홍보 및 자료 제공 목적을 위해 사용될 수 있음을 허가합니다.

어떤 경우든, 정보 조회, 정정, 취소, 사용을 반대하는 권리를 행사할 수 있습니다. 신청서를 이메일 lopd@cervantes.es, 혹은 Instituto Cervantes(C/Alcalá, 49. Madrid 28014)로 우편을 통해 보내시거나 위의 주소에 있는 Registro del Instituto Cervantes로 직접 방문하여 제출하십시오.

- ☐ 만14세 미만의 미성년자인 의 개인정보가 스페인어자격증 관리를 목적으로 Gestión Académica라 불리는 Instituto Cervantes의 데이터 베이스에 저장되고 스페인 정보보호기관에 등록되는 것을 부/모/법적보호자로서 허가합니다.

ESPACIO RESERVADO PARA EL CENTRO DE EXAMEN (시험기관용 작성항목)

Lengua materna del candidato (응시자의 모국어):

FORMA DE PAGO (응시료 지불 형태): ☐ Transferencia (계좌이체)

Fecha(날짜):

DERECHOS DE INSCRIPCIÓN(응시료):

Precio(응시료):

Descuento(s)(할인):

Total(총액):

CÓDIGO DE INSCRIPCIÓN(수험번호):

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Año	Convocatoria	Diploma	País	Ciudad	C. de Ex	Nº de orden			

IMPORTANTE:

Sólo se otorgarán códigos de inscripción a aquellas personas que hayan abonado los derechos correspondientes.

수험번호는 해당 응시료를 지불한 응시자들에게만 부여됩니다.

FECHA(날짜):

SELLO DEL CENTRO(시험기관 날인):

Condiciones de Inscripción (응시 조건)

- 스페인 문화원은 2002년 10월 31일자 (BOE 11월 8일) 칙령 1137/2002와 2008년 2월 22일자 칙령 264/2008에 의해 수정된 규정에 의거, 스페인어능력시험 DELE에 관한 행정적, 경제적, 교육적인 부분 모두를 책임지고 있는 기관입니다. DELE 시험 자격증은 스페인 교육부의 이름으로 스페인문화원이 수여합니다.
- 시험에 응시하고자 하는 사람은 스페인 문화원이 승인한 시험기관을 통해 접수를 해야 하며, 응시자는 접수 당시
 - 스페인어가 공용어가 아닌 나라의 국적자이어야 합니다.
 - 스페인어를 사용하는 나라의 국적을 가지고 있으나, 스페인어가 공식언어가 아닌 국가에 거주할 경우 다음의 조건 중 2개 이상 해당되어야 합니다.
 - 부모 중 한사람의 모국어가 스페인어가 아닌 경우
 - 스페인어가 가장 처음으로 배운 언어가 아닐 경우
 - 스페인어가 일상적으로 사용하는 언어가 아닐 경우
 - 초등, 중고등교육의 전체 혹은 일부를 스페인어로 이수하지 않았을 경우
- 응시자는 신청서를 작성하여 사진이 나와있는 신분증 사본과 같이 제출하고, 각 레벨에 해당하는 응시료를 지불해야 합니다. 또한 2b)의 조건에 해당하는 응시자는 Declaración jurada (신고서)를 제출해야 합니다.
- 신청서는 대문자로 작성해야 하며, 필요한 모든 사항을 빠짐없이 기재해야 합니다. 어떤 형태의 수정이나 정정도 허용하지 않습니다.
스페인 문화원은 읽기 어렵거나 잘못 작성된 정보로 인해 야기될 수 있는 손해에 관해 책임지지 않습니다.
응시자는 DELE시험 관련된 서류 발송에 영향을 줄 수 있는 정보가 바뀔 때에는 시험기관에 알려야 하는 의무가 있습니다.
- 시험에 지장을 줄 수 있는 영구적 혹은 일시적인 장애나 상황에 처한 응시자는 필요한 조치를 취할 수 있도록 미리 충분한 시간 전에 시험기관에 알려주십시오.
- 응시료를 지불하신 이후의 환불규정은 다음과 같습니다.

100% 환불: 시험취소요청을 접수기간 내에 하거나 접수 마감 후 10일(8월시험의 경우 5일) 이내에 할 경우

50% 환불: 100% 환불기간이 끝난 후 10일(8월시험의 경우 5일) 이내에 취소할 경우

정해진 기간 이외의 취소. 환불은 허용하지 않습니다.
- 접수 당시 신청한 시험기관 (Centro de Examen) 혹은 그 기관에서 지정한 장소에서만 시험에 응시할 수 있으며, 시험기관 변경은 허용되지 않습니다.
- 시험 당일 출석하지 않을 경우, 응시료의 환불이나 다음 시험으로의 연기를 해드리지 않습니다.
- 정당한 사유로, 응시 국가의 시험기관 혹은 DELE 자격증 책임자가 시험기관 전체 혹은 일부에서 시험을 중지하거나 취소해야 할 경우 응시자는 응시료 전부를 환불 받을 수 있습니다.
- 회화시험은 델테시험의 한 부분을 차지하고 있으며, 응시자는 미리 배정된 시험관과 인터뷰 형식으로 시험을 치러야 합니다. 회화시험은 시험관들의 수행능력을 모니터하고, 시험을 개선하기 위한 방법으로, 혹은 이의신청이 있을 경우를 대비한 증거자료를 확보하기 위해 체계적 혹은 임의적인 형식으로 녹화될 수 있습니다.
이러한 목적을 위해 응시자는 회화 인터뷰의 녹화에 동의하고, 지적 소유권 및 초상권 등과 같은 모든 권리를 스페인 문화원에 양도하며 이 양도는 현존하는 법률이 허가하는 가장 긴 기간 동안 전세계에서 통용될 것입니다.
- 스페인 문화원은 시험기관의 책임자 네트워크를 통해 응시자에게 시험 결과를 공지합니다. 합격 (Apto) 통지를 받은 자는 자격증을 신청할 권리를 가집니다. 모든 응시자는 시험결과에 대한 이의제기와 재검토를 요청할 수 있으나 환불이나 재시험을 요구할 수는 없습니다.
- 자격증 발급에 관한 책임은 스페인 문화원에 있습니다. 자격증 재발급에 관한 신청은 스페인 문화원으로 하십시오.
- 부정행위 적발로 인한 추방시 응시자는 해당 시험에 관한 모든 권리를 잃습니다. 또한 시험에서 제외되어 성적이 처리되지 않습니다